

Contents

Introduction (Peter Zusi) / 9

I. The Birth of the Avant-Garde:

Between Avant-Garde, Expressionism, and Proletarian Art / 23

1. Richard Weiner: The Curtain Rises; At the Castle / 32
 2. U. S. Devětsil: The Age Has Broken in Two... / 38
 3. Josef Hora: On New Art / 40
 4. Jiří Mahen: The Moon / 45
 5. Stanislav K. Neumann: Devětsil / 46
 6. Karel Teige: Images and Fore-Images / 49
 7. Karel Čapek: A Note / 55
 8. Devětsil: A Poem Is Not an Apparition... / 56
 9. Vladislav Vančura: The Form of Things / 57
 10. František Götze: On the Magazine Host, and Those Who Stand Behind It / 58
 11. Karel Teige: On Expressionism / 63
 12. František Götze: A Little Bit of a Polemic, a Little Bit of a Confession / 68
 13. Jiří Wolker: Proletarian Art / 74
 14. Karel Teige: New Proletarian Art: An Introduction / 78
 15. Literary Group: Our Hope, Faith, and Work / 98
 16. Karel Schulz: Poetics / 101
 17. Jindřich Honzl: Theatrical Expressions of the Street / 104
 18. The General Meeting of the Literary Group / 107
-

II. From the World of Acrobats: Poetism and Constructivism / 111

1. Karel Teige: Foto Kino Film / 121
2. Josef Šíma: Advertisement / 139
3. Jindřich Štyrský: A Picture / 143
4. Vítězslav Nezval: Parrot on a Motorcycle, or On the Craft of Poetry / 146
5. Karel Teige: Poetism / 151
6. Bedřich Václavek: New Techniques in the Poetic Craft / 159
7. Karel Teige: Constructivism and the Liquidation of "Art" / 166
8. Artuš Černík, František Halas, and Bedřich Václavek: Enough of Wolker! / 176
9. Vítězslav Nezval: Film / 178

10. *Host 4*, or the Dissipated Dreams of the Paper of a Generation... / 181
11. Zdenek Rykr: Teigism / 182
12. Karel Teige: Words, Words, Words / 185
13. Jindřich Štyrský and Toyen: A Popular Introduction to Artificialism / 202
14. Vítězslav Nezval: Dada and Surrealism / 204
15. Jiří Voskovec: The Turtle That No One Mentions / 205
16. Vít Obrtel: Harmony / 209
17. Karel Teige: Karel Teige On Himself / 213
18. Milča Mayerová: Šíma's Dolls / 219
19. *ReD* (= *Devětsil Revue*)... / 220
20. Bedřich Václavek: Buried Alive! / 222
21. Vítězslav Nezval: A Notice About Poetism / 223
22. Bedřich Václavek: Resurrection of the Novel? / 225
23. Karel Teige: To All Those Who This Year Have Declared... / 228
24. Vítězslav Nezval: A Drop of Ink / 230
25. Karel Teige: Manifesto of Poetism / 241
26. Karel Teige: Ultraviolet Pictures, or Artificialism / 250
27. Jaroslav Seifert: Guillaume Apollinaire / 254
28. Jindřich Štyrský: Vest Pocket *Revue* / 257
29. In Its Third Year *ReD* Intends to Continue.... / 260
30. Karel Teige: Poem, World, Human Being / 262

III. Coming of Age: Crises and New Perspectives / 273

1. Josef Hora: Education for Modernism / 279
2. Richard Weiner: The Barber (Poetics) / 281
3. Jindřich Štyrský: Cozy Nook of a Generation 1 / 284
4. Julius Fučík: Generation on Two Chairs / 286
5. Jindřich Štyrský: Cozy Nook of a Generation 2 / 287
6. Karel Teige: Epilogue to Discussion About Generation on Two Chairs / 289
7. Jindřich Štyrský: I Was Not, and Am Not, an Organized Communist... / 295
8. Jindřich Štyrský: Cozy Nook of a Generation 3 / 297
9. Josef Čapek: Crisis of Characters / 299
10. Kurt Konrad: Manifesto of the Left Front / 301
11. Bedřich Václavek: On the Marxist Theory of Art / 304
12. Arnošt Vaněček: On Words / 307
13. Ladislav Štoll: People in a "Laboratory" / 310
14. Bedřich Václavek: The End of the "Revolutionary" Avant-Garde / 317
15. Bohuslav Brouk: In Defense of Individualism / 320
16. Jindřich Štyrský: Little Prolegomena / 326
17. Karel Teige: Introductory Remarks: Towards a Dialectics of Architecture and Sociology of Housing Forms / 330

IV. Complicating the Real: Czech Surrealism / 335

1. Vítězslav Nezval: Preface to *She Wanted to Rob Lord Blamington: Poetry and Analysis* / 345
2. Bohuslav Brouk: Afterword to Jindřich Štyrský, *Emily Comes to Me in a Dream* / 350
3. Jindřich Štyrský: Surrealist Painting (a few notes) / 355
4. Bedřich Václavek: On Surrealism / 358

5. Karel Teige: Ten Years of Surrealism / 362
 6. Vítězslav Nezval: What Is Surrealism? / 365
 7. Závěš Kalandra: The Sur-Reality in Surrealism / 369
 8. Karel Teige: Socialist Realism and Surrealism / 376
 9. Jindřich Štyrský: Surrealist Photography / 380
 10. Jindřich Chaloupecký: A Word on the Situation of Surrealism in Our Country / 382
 11. Ladislav Novomeský: Czech-Slovak Cultural Relations / 392
 12. Vítězslav Nezval, Jindřich Štyrský: An Attempt at Realizing the Irrationality of Photography / 394
 13. Karel Teige: Surrealisms Against the Current / 396
-

V. Alternative Modernities: New Myths, Art, and Science / 403

1. Vít Obrtel: The Right to Theory / 416
 2. Václav Navrátil: The Breakdown of Individuality and of Poetry / 418
 3. Zdenek Rykr: Introduction / 422
 4. Vít Obrtel: On Building Towers / 424
 5. Václav Navrátil: Kvart / 426
 6. Vít Obrtel: On the Work Method / 428
 7. Václav Navrátil: On the Crisis of Crisisology / 430
 8. Zdenek Rykr: In Today's World... / 437
 9. Kamil Bednář: On the Youngest Generation of Czech Poets / 440
 10. Kamil Bednář: Notes on "Today", "Reality" and "Czechness" in Poetry / 442
 11. Václav Navrátil: Myths / 445
 12. Kamil Bednář: A Word to the Young / 456
 13. Jindřich Chaloupecký: The World in Which We Live / 460
 14. Jindřich Chaloupecký: History / 466
 15. Jindřich Chaloupecký: Art Imitates Reality / 470
 16. Milada Součková: On the Contemporary Novel / 479
 17. Roman Jakobson: On Contemporary Czech Language Cleansing / 481
 18. Jan Mukařovský: Dialectical Oppositions in Modern Art / 486
 19. Jan Mukařovský: The Individual in Art / 501
-

Original Sources / 507

List of Illustrations / 510

Afterword and Editorial Note / 513

Index / 519